

ESPAÑA

Bienvenidos a Finlandia



Ministry of Economic Affairs
and Employment of Finland

¿Se va a trasladar a Finlandia? ¿Cómo empezar?

Después de trasladarse a Finlandia,
estos son los primeros trámites a realizar.





Vivienda

Consiga una vivienda. No puede registrarse como residente en Finlandia, si no tiene un domicilio. Puede buscar viviendas de alquiler o compra en periódicos e Internet. Puede alquilar una vivienda por ejemplo de una persona particular, de una sociedad o de un municipio. Cuando tenga la vivienda, es recomendable contratar también un seguro de hogar.



Código de identidad, municipio de residencia y documento de identidad

Solicite un código de identidad. Obtendrá un código de identidad, cuando sus datos se registren en el sistema del registro civil. Para poder obtener un código de identidad, tiene que residir en Finlandia de forma legal y cumplir con los criterios de registro. El código de identidad puede ser concedido por la Agencia de Datos Digitales y Censales (Digi- ja väestötietovirasto, DVV), por la Administración Tributaria (Verohallinto) para la tributación o por la Oficina de Inmigración (Maahanmuuttovirasto) al gestionar la resolución de su permiso de residencia o la inscripción registral de su derecho de residencia. La agencia DVV aclarará si es posible registrarle con un **municipio de residencia**. Cuando tenga un municipio de residencia, podrá utilizar los servicios que ofrece dicho municipio de residencia. Solicite un **documento de identidad** al servicio de gestión de la policía. El documento de identidad es un documento provisto de fotografía que demuestra su identidad y que puede ser concedido a los ciudadanos de Finlandia o a los extranjeros que residan en Finlandia.



Trabajo

Si está desempleado, inscribábase como solicitante de empleo en la Oficina de Empleo y Economía (työ- ja elinkeinotoimisto, TE-toimisto) o en los servicios de empleo de su municipio de residencia. La Oficina de Empleo (TE-toimisto) le ayudará a conseguir un empleo. También puede buscar un empleo activamente por su cuenta, por ejemplo en Internet y en los periódicos. También puede ponerse en contacto directamente con los empresarios.



Internet y teléfono

Consiga un teléfono móvil. Obtendrá un número de teléfono finlandés, cuando contrate una línea telefónica en Finlandia. Las conexiones prepago pueden adquirirse en los quioscos R (R-kioski), en Internet o en las tiendas de los teleoperadores. En Finlandia puede realizar muchas de las gestiones también en Internet.



Cuenta bancaria

Abra una cuenta bancaria. En Finlandia los salarios y otros pagos se abonan en cuentas bancarias. Para abrir una cuenta bancaria, necesitará su pasaporte o un documento de identidad.



Idiomas finés y sueco

Si no conoce el idioma, inscríbese en un curso de finés o de sueco. También puede estudiar finés y sueco en Internet. Si es cliente de la Oficina de Empleo (TE-toimisto) o de los servicios municipales, también le pueden ofrecer la posibilidad de asistir a cursos de finés o sueco.



Seguridad social

Póngase en contacto con el Instituto de Seguros Sociales (KELA), si quiere solicitar sus prestaciones u obtener una tarjeta de KELA. KELA asiste a las personas en diferentes situaciones de la vida. Puede recibir prestaciones de KELA, si reside en Finlandia de forma permanente o si trabaja y el límite de ingresos mínimos se cumple. Al solicitar alguna prestación o la tarjeta de KELA, KELA aclarará si tiene derecho a la seguridad social. Con la tarjeta KELA puede obtener compensaciones por medicamentos de prescripción así como por los gastos de asistencia sanitaria privada.



Tarjeta fiscal

Solicite una tarjeta fiscal en la Agencia Tributaria. Al solicitar una tarjeta fiscal, debe aportar su documento de identidad. Puede solicitar una tarjeta fiscal cuando ya conozca su futuro salario u otros ingresos. Más adelante podrá solicitar la tarjeta fiscal en Internet o por teléfono.

¿Necesitaré un permiso de residencia?

Ciudadanos de países nórdicos

Si es usted ciudadano de alguno de los países nórdicos, tiene el derecho de residir y trabajar en Finlandia. Acuda personalmente a la Agencia de Datos Digitales y Censales, si no tiene un código de identidad o si quiere obtener un municipio de residencia en Finlandia.

Ciudadanos de la Unión Europea, de Liechtenstein o de Suiza

Si es usted ciudadano de alguno de los países de la Unión Europea, de Liechtenstein o de Suiza, no necesitará un permiso de residencia en Finlandia. Si va a permanecer en Finlandia durante más de 3 meses, inscriba su estancia en la Oficina de Inmigración en un plazo de 3 meses desde la fecha de traslado.

Familiares de los ciudadanos de la Unión Europea

Si es usted familiar de un ciudadano de la Unión Europea y también usted es ciudadano de la Unión Europea, registre su derecho de residencia. Si es usted familiar de un ciudadano de la Unión Europea pero usted no es ciudadano de la Unión Europea, solicite la tarjeta de residencia de los familiares de los ciudadanos de la Unión Europea.

Ciudadanos de otros países que no sean de la Unión Europea, Liechtenstein, Suiza o de los países nórdicos

Si quiere permanecer en Finlandia por más de 3 meses, necesita un permiso de residencia. En su país de origen solicite el permiso de residencia en la representación diplomática de Finlandia, y en Finlandia lo puede solicitar en la Oficina de Inmigración. Debe solicitar el primer permiso de residencia antes de llegar a Finlandia. Puede solicitar el permiso en Internet a través del servicio Enter Finland.

Repatriados

Si es usted repatriado, puede obtener el permiso de residencia si tiene raíces finlandesas o mantiene un contacto estrecho con Finlandia.

Datos adicionales:

Oficina de Inmigración (Maahanmuuttovirasto) y gestiones en Internet
www.migri.fi
www.enterfinland.fi

Agencia de Datos Digitales y Censales (Digi- ja väestötietovirasto)
www.dvv.fi

En las páginas de Internet de DVV obtendrá información de cómo inscribir su dirección y sus datos personales en el sistema de registro civil.

¿Dónde obtener ayuda para la integración, empleo y estudios del idioma?

Puede recibir diferentes servicios que le ayudarán a integrarse, encontrar empleo y aprender finés o sueco. La integración requiere también que sea usted activo y que la sociedad sea receptiva.

La Oficina de Empleo y Economía (TE-toimisto) o el municipio aclarará en un estudio preliminar por ejemplo cuál es su formación, su experiencia laboral y sus conocimientos de idiomas. Si necesita apoyo para su integración, la Oficina de Empleo (TE-toimisto) o el municipio redactarán con usted su plan de integración. El plan de integración debe redactarse a más tardar en 3 años desde la recepción de su primer permiso de residencia o de la inscripción registral de sus derechos de residencia.

Si es necesario, la Oficina de Empleo o el municipio le orientarán para recibir formación de integración. La formación incluye estudios del idioma y familiarización con la sociedad, la cultura y el mundo laboral. La formación puede incluir también otros estudios y prácticas laborales.

La Oficina de Empleo, KELA o el municipio aclararán si tiene usted derecho de recibir prestación por desempleo o asistencia social durante la aplicación del plan de integración.

Datos adicionales:

Servicios de empleo y economía (Työ- ja elinkeinopalvelut)
www.te-palvelut.fi

Verifique los servicios de integración de su propio municipio en las páginas de Internet del municipio o desde su punto de atención.

Estudiar idiomas
www.kotisuomessa.fi
www.finnishcourses.fi

¿Qué hacer en caso de enfermarse?

Puede utilizar los servicios de la asistencia sanitaria pública, si tiene un municipio de residencia en Finlandia. Si no tiene un municipio de residencia pero tiene trabajo, KELA puede aclarar cuáles son sus derechos para recibir asistencia sanitaria pública. También muchas empresas cuentan con su servicio de salud laboral.

Si reside usted en Finlandia de forma permanente, generalmente estará inscrito en el sistema de seguridad social y podrá obtener compensación por los costes de asistencia sanitaria privada y de los medicamentos. También puede obtener compensación por tratamientos administrados en el extranjero. En KELA también puede solicitar la tarjeta sanitaria europea.

En caso de problemas de salud mental, puede solicitar ayuda en su propio centro de salud.

Si necesita asistencia urgente, puede ponerse en contacto con el centro de salud de guardia o el hospital más cercano.

Datos adicionales:

KELA
www.kela.fi

Mieli ry
www.mieli.fi

En casos de emergencia

En Finlandia el número de emergencias es el 112. Utilice este teléfono solamente en casos de emergencia, cuando su vida, su salud, su propiedad o el entorno estén en peligro. En casos de necesidad, en el servicio de llamadas de urgencia será asistido por un servicio de intérpretes.

Datos adicionales

¡Bienvenidos a Finlandia!

www.tem.fi/tervetuloa-suomeen

InfoFinland

www.infofinland.fi

Vivienda

www.asuminen.fi

Agencia de Datos Digitales y Censales (Digi- ja väestötietovirasto)

www.dvv.fi

Oficina de Inmigración (Maahanmuuttovirasto)

www.migri.fi

KELA

www.kela.fi

Administración Tributaria (Verohallinto)

www.vero.fi

Servicios de empleo y economía (Työ- ja elinkeinopalvelut)

www.te-palvelut.fi

Estudiar idiomas

www.kotisuomessa.fi

www.finnishcourses.fi

Ministerio de Asuntos Exteriores (Ulkoministeriö)

www.um.fi

Estudiar en Finlandia

www.studyinfinland.fi

Servicios públicos en Internet

www.suomi.fi

Atención al ciudadano

www.kansalaisneuvonta.fi

Teléfono 029 5000



Ministry of Economic Affairs
and Employment of Finland

 **Kotoutuminen.fi**
Integration.fi


infoFinland.fi

Información básica sobre la vida y estancia en Finlandia.

La publicación ¡Bienvenidos a Finlandia! es un paquete informativo ofrecido por el Ministerio de Empleo y Economía, realizado por el Centro de Competencia de Integración del ministerio y por la redacción infoFinland.fi de la ciudad de Helsinki. (Versión 1/2022).